

Technischer Ausschuss

TC/56/18

Sechsundfünfzigste Tagung Genf, 26. und 27. Oktober 2020 Original: Englisch

Datum: 14. August 2020

TEILÜBERARBEITUNG DER PRÜFUNGSRICHTLINIEN FÜR SANDDORN

Von einem Sachverständigen aus der Slowakei erstelltes Dokument

Haftungsausschluss: dieses Dokument gibt nicht die Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder

- 1. Zweck dieses Dokuments ist es, einen Vorschlag für eine Teilüberarbeitung der Prüfungsrichtlinien für Sanddorn (Dokument TG/240/1) vorzulegen.
- 2. Die Technische Arbeitsgruppe für Obstarten (TWF) prüfte auf ihrer einundfünfzigsten Tagung vom 6. bis 10. Juli 2020, die von Frankreich ausgerichtet und auf elektronischem Wege veranstaltet wurde, einen Vorschlag für eine Teilüberarbeitung der Prüfungsrichtlinien für Sanddorn (*Hippophae rhamnoides* L.) auf der Grundlage der Dokumente TG/240/1 und TWF/51/4 "*Partial revision of the Test Guidelines Common Sea Buckthorn*" und schlug eine Überarbeitung der Erläuterung Zu 21 vor (vergleiche Dokument TWF/51/10 "*Report*", Anlage IV).
- 3. Die vorgeschlagenen Änderungen sind nachfolgend durch Hervorheben und <u>Unterstreichen</u> (Einfügungen) und Durchstreichen (Streichungen) angegeben.

Merkmal 21 "Zeitpunkt des Blühbeginns"

		English	français	Deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
21.	MG	Time of beginning of flowering	Époque de début de floraison	Zeitpunkt des Blühbeginns	Época de comienzo de la floración		
(+)		3					
QN		early	précoce	früh	temprana	Terhy, Tytti	3
		medium	moyenne	mittel	media	Bojan, Dorana, Hergo, Maslichnaya	5
		late	tardive	spät	tardía	Leikora, Slovan	7

TC/56/18 Seite 2

Vorgeschlagene Änderung der Erläuterung Zu 21 "Zeitpunkt des Blühbeginns"

Derzeitiger Wortlaut

Zu 21: Zeitpunkt des Blühbeginns

Der Zeitpunkt des Blühbeginns ist der Zeitpunkt, wenn 10 % der Blüten vollständig geöffnet sind.

Vorgeschlagener neuer Wortlaut

Zu 21: Zeitpunkt des Blühbeginns

Der Zeitpunkt des Blühbeginns ist der Zeitpunkt, wenn 10 % der Blüten vollständig geöffnet sind.

Bei weiblichen Pflanzen ist der Zeitpunkt des Blühbeginns erreicht, wenn die ersten Narben sichtbar sind (die Narben treten aus den Achseln aus).

Bei männlichen Pflanzen ist der Zeitpunkt des Blühbeginns erreicht, wenn Antheren Pollen verbreiten.

[Ende des Dokuments]